

JZ-KSE1001ST

EN

Cable laying multiple rollers fit for installations of cables with **ø 100 mm** max. inside the manholes. Composed by:

- galvanized steel frame
- n. 4 running roller smade of **galvanized solid steel** mounted on shielded ball bearings
- galvanized steel socket with fixing flanges

D

Kabel- und Seileinführungs-
gerät, max. **ø 100 mm**.
Bestehend aus:

- verzinktem Stahlgestell
- vier Rollen aus **verzinktem, massiven Stahl**, gelagert mittels doppelt geschützter Kugellager
- Einführungshülse mit Fixierflansch aus verzinktem Stahl

E

Dispositivo para introducción
de cables con **ø 100 mm**
máx.
Compuesto por:

- bastidor de acero cincado
- 4 rodillos de deslizamiento en **acero macizo cincado** montado sobre cojinetes de esferas apantallados
- arbusto en acero cincado con bridas de montaje

F

Dispositiv d'introduction de
câbles mesurant jusqu'à
ø 100 mm max.
Composé de:

- châssis en acier zingué
- 4 galets en **acier massif galvanisé** montés sur roulements à billes blindés
- douille en acier galvanisé avec brides de montage

I

Rulliera adatta per la posa di
cavi fino al **ø 100 mm** max.
all'interno dei pozzetti.
Composto da:

- telaio in acciaio zincato
- n. 4 rulli di scorrimento in **acciaio pieno zincato** montato su cuscinetti a sfere schermati
- bussola in acciaio zincato con flange di fissaggio

Accessories • Zubehör • Accesorios • Accessoires • Accessori

[1] Spare roller comes complete of screwed shaft M12, ball-bearings, nuts and bolts.

[1] Ersatzrolle aus verzinktem Stahl, mit Gewindestift M12, Kugellager, Beilagscheiben und Mutter.

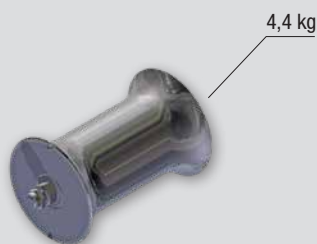
[1] Rodillo de repuesto con perno roscado M12, cojinetes, arandelas y bulones.

[1] Galet de rechange muni d'axe fileté M12, roulements, rondelles et boulons.

[1] Rullo di ricambio, completo di perno filettato M12 cuscinetti, rondelle e bulloni.

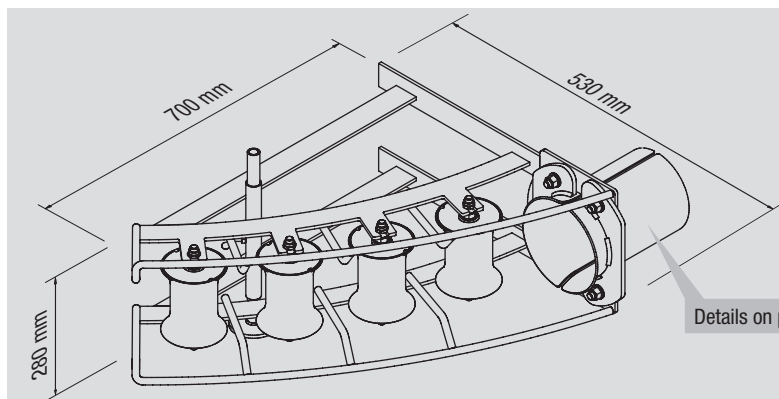
[1]

FE



art.

JZ-KS119RLST



Details on pag. 91

530x700x280	28,10 kg	600 daN	ø 100 mm	R 700 mm	ø 60 - 110 x 125 mm